

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	15 (1953)
Heft:	7
Rubrik:	Sektionsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das IMA sucht

einen mit dem Landmaschinenwesen und den landw. Arbeiten gut vertrauten Maschineningenieur oder Techniker für das Prüf- und Forschungswesen (siehe Gratulation hievor). Im Interesse der Sache bitten wir unsere Leser, Bauernsöhne mit entsprechender Ausbildung auf die offene Stelle aufmerksam zu machen. Offeren mit Photo, Lebenslauf und Angabe der Lohnforderung sind sofort an die Geschäftsstelle des Schweiz. Institutes für Landmaschinenwesen und Landarbeitstechnik (IMA), Postfach, Brugg, einzureichen.

Die internat. Schleppervorführungen in Frankreich

werden nach Mitteilung des «Syndicat des Constructeurs Français de Matériels de Motoculture» in diesem Jahr nicht stattfinden. Somit fällt die übliche Veranstaltung in Senlis aus. Eine Bekanntgabe über die nächsten Demonstrationen wird rechtzeitig erfolgen.

Sektionsmitteilungen

Sektion Bern

Zu Beginn der Getreideernte organisiert unsere Sektion einen **Kurs über das richtige Einstellen der Bindemäher und das Beheben von Störungen an der Knüpfvorrichtung**. Kursleiter wird Herr Walther in Münchenbuchsee sein. Der Kurs wird einen halben Tag dauern. Der Kurs wird rechtzeitig im «Schweizer Bauer» bekanntgegeben. Wir bitten unsere Mitglieder, die an diesem Kurs teilnehmen möchten, unsere Mitteilung im «Schweizer Bauer» nicht zu verpassen.

Der Vorstand.

Vereinigung zürcherischer Traktorenbesitzer

Das Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich wird uns fortlaufend Berichte über Strassensperrungen zukommen lassen. Diese werden, soweit sie auch für unsere Mitglieder von Interesse sind, an dieser Stelle veröffentlicht.

Strassensperrung Fehrltorf - Russikon.

Wegen Tiefbauarbeiten muss die Strasse Fehrltorf-Russikon 1. Kl. No. 5/1 vom 22. Juni bis 31. August 1953 von der Einmündung in die Hauptverkehrsstrasse Q in Fehrltorf bis Morgenthal gesperrt werden.

Der Postautokurs Pfäffikon-Turbenthal ist von der Sperrung ausgenommen. Der Zubringerdienst ist nur gestattet, soweit es die Bauarbeiten ermöglichen.

Die Umleitung erfolgt in beiden Richtungen über Pfäffikon und ist durch Signale kenntlich gemacht.

Uebertretungen werden gemäss Art. 58 MFG geahndet.

Verkehrsumleitung Zürich-Luzern.

Wegen Bauarbeiten an der Strasse Baar-Zug muss der Verkehr vom 16. Juni bis Ende September 1953 von Zürich nach Luzern wie folgt umgeleitet werden:

Sihlbrugg-Kappel-Knonau-Cham oder über Affoltern a. A.-Knonau-Cham. Der Verkehr Zürich-Zug-Gotthard und umgekehrt erfolgt über die Baustelle Baar-Zug.

Die Umleitung wird mit Signalen bekannt gegeben.

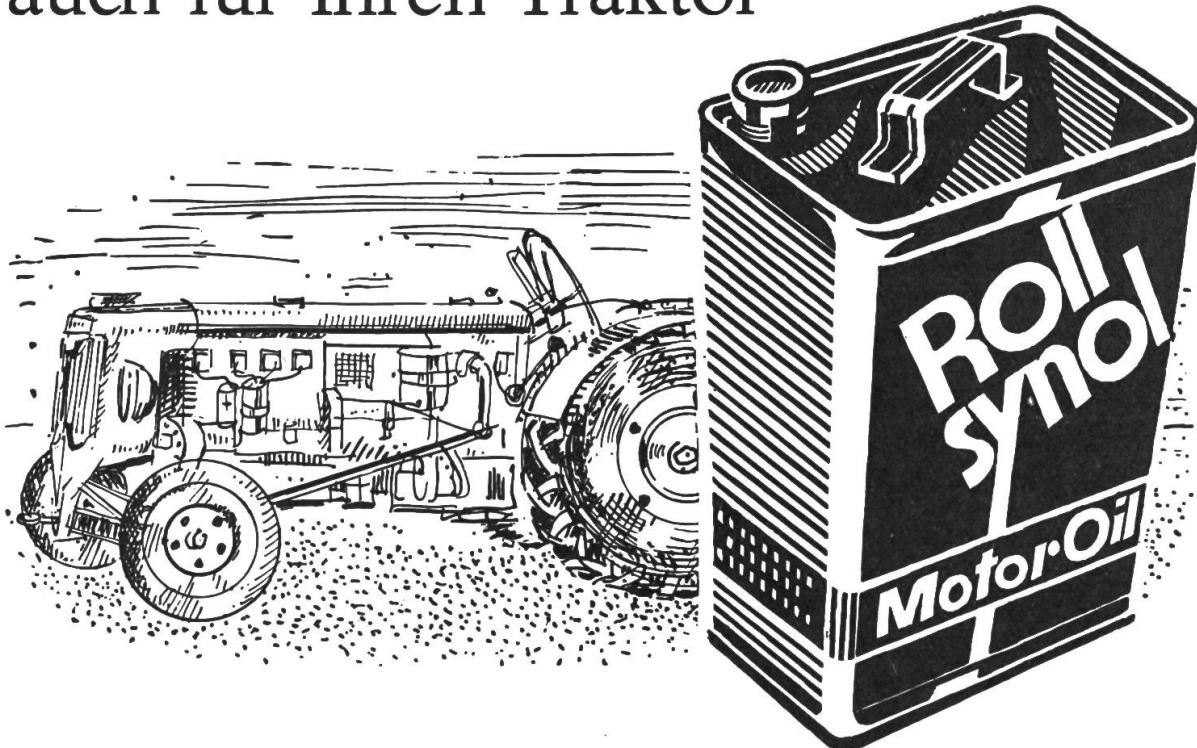
Die Fahrzeugführer, die von Zürich aus nach Luzern fahren, werden ersucht, die Strasse Zürich-Affoltern a. A.-Knonau-Cham zu benützen.

Direktion der Polizei des Kantons Zürich.

Motor Oil

ROLLSYNOL

auch für Ihren Traktor



Eine bekannte
schweizerische
Traktorenfabrik
schreibt über
ROLLSYNOL:

*Gerne teile ich Ihnen mit, daß
uns die Erfahrungen, die wir seit
bald zwanzig Jahren mit Ihrem
ROLLSYNOL MOTOR OIL
gemacht haben, sehr befriedigen.
Auch mit dem von Ihnen geliefer-
ten ROLLSYNOL H. D. haben
wir nur gute Erfahrungen gemacht.*

H. H., W.

Ernst Hürlimann, Wädenswil
Traktorentreibstoffe - Mineralöle